

# El Eco de Navarra

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 En Pamplona: En mes, 1,25 Ptas. tri-  
 mestr, 3,75; semestral, 7,50; año, 12,50.  
 En el extranjero: Trimestre, 4 pe-  
 setas; semestre, 7,50; año, 14.  
 En el extranjero: Trimestre, 15; semestre, 28.  
 El pago será adelantado.

**PRECIOS DE PUBLICIDAD**  
 Anuncios en primera plana, 2 pesetas  
 línea; anuncios oficiales en segunda  
 plana, 1,50; reclamos, 0,75; anuncios  
 preferentes tercera plana, 0,25; anun-  
 cios cuarta plana, 0,07 línea sencilla.  
 Copias mortuorias, según sustrato

Se publica los días de la semana, excepto los días de fiesta y de ayuno, en el número de 12 páginas, con un suplemento de 4 páginas los días de fiesta y de ayuno.

**Diario independiente • Dos ediciones**  
 No se responsabiliza por los errores de imprenta.

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Velazco, 25 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## El ferrocarril

PAMPLONA—AOIZ—SANGÜESA

La feliz idea de la construcción del ferrocarril secundario que cruce los dilatados prados y atraviese las escarpadas serranías de esta región importante de Navarra, va a ponerse pronto en práctica vía. Después de la pesada y atónica tramitación que en España sufren todo género de benéficos proyectos de analogía indole, el expediente se ha terminado.

La poderosa y plausible sociedad, a cuyo frente se encuentra el activismo e infatigable navarro don Domingo Elizondo, constituida con capitales de la provincia para la explotación de modernas industrias que dan vida y prosperidad al solar noble de esta hidalga tierra, no ha cejado en su empeño trabajo hasta la resolución de las múltiples concesiones que, haciendo compatibles y armónicos los intereses nacionales y provinciales con la explotación remuneradora, haya arribado al hecho práctico del comienzo de los trabajos. Ejemplo loable de lo que vale la actividad de un hombre consagrado al fin práctico de altas ideas, y modelo actual práctico, digno de ser imitado por las empresas que en nuestra provincia y fuera de ella, sus aspiraciones y desarrollo no pasan de la categoría de proyectos.

Nuestra humilde voz de «Adelante» pregonada en las columnas de la prensa es el más ardiente deseo, de ver pronto correr la rueda del trole conductor de la energía eléctrica al motor del automóvil, y creemos que el asir sentir es propio de todos y cada uno de los pueblos colocados en la vía, que ven a fecha no lejana el resurgimiento al mayor bienestar de sus materiales intereses.

Que el tráfico y actividad de la vía prometa remuneración en su explotación, hecho es que a la consideración de la región es patente. Efectivamente, yo he visto en el actual año, los pingües bancales del pesado cereal que en cantidad recolectase en su suelo; las variadas hortalezas que competir pueden, teniendo esmerado el cultivo, con las de afamadas regiones, en las planicies de sus hermosas vegas, son hoy la riqueza de algunos pueblos; la explotación del monte que entre los habidos en España figura en primera línea bastaría por sí sola, con sus múltiples industrias derivadas, a planear el establecimiento de la vía, y finalmente; sin atender a mil variadas causas que indudablemente darán vida a la explotación, la utilización actual de la fuerza hidráulica que ya es considerable en la comarca y pueblos limítrofes, hoy no se aprovecha mas que en su mínimo en el alumbrado eléctrico, pero presagia para el porvenir, cuando por vías rápidas dese salida a los productos, variadas industrias que hoy en lejanía se aperceben. Y todas estas explotaciones son sólidas y efectivas que en pro de la proyectada línea han de redundar.

Yo he recorrido allende el Pirineo, en la región donde los niveles picachos reflejan su nitida blancura; donde los letárgicos inviernos sumen al país en una noche casi perenne paralizándolo toda vida; donde ni la agricultura, ni la industria, ni el comercio encuentran desarrollo, ferrocarriles secundarios eléctricos, que a pesar de parecer contrarios para el turismo remunerar su establecimiento.

De esperar es pues, que la favorable acogida del país que para él es de trascendencia su instalación reducida en beneficio de los intereses de la provincia y de la importante sociedad su constructora.

MIGUEL ANCIL.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 5

## Catalina

dialmente.—Me alegro mucho de verle de vuelta, tan intrépido como siempre.  
 —Yo también me alegro mucho de ver a usted, señor.  
 Su voz era ronca y áspera, y el tartamudeo de sus palabras indicaba que ya aquella mañana había bebido.  
 —He asomado la cabeza antes de entrar por si tenía usted confianza. Ya sabe usted que nuestras conversaciones han de ser siempre reservadas... ¿eh? ¿digo algo?  
 —Lo que debe usted hacer es dejar la bebida. Es el peor vicio que se puede tener, y ya verá usted cómo le cuesta caro en este mundo y en el otro.  
 El bravo Miggs no pareció muy impresionado por esta admonición.  
 —Certo es—añadió el negociante cambiando de tono—que los marineros son marneros, que una vida tan ruda pide algunas expansiones. Lo comprendo y no quiero imponer a los demás la misma austeridad que regula mi propia conducta.  
 —Muy bien dicho. Es usted un hom-

## Cháchara

El traslado de los presos a la cárcel ya famosa (que ya está a punto de hundirse) va pareciendo una obra de Galdós, que necesita más reclamo que una tonta codorniz ó que un jilguero. Se puede hacer una obra intitulada «La cárcel novísima de Pamplona ó la reclam que precisa «Zaragoza».

Bien puede poner la música de esta extraordinaria ópera el celebrado maestro Kamelowski, que está en boga todo lo que se refiere a la música rusa.

GARCILASO.

## LAS GLORIAS PATRIAS

La hazaña del Bruoh

En el mixto de anoche salió para Cataluña el virtuoso Prelado de esta diócesis Ilmo. Fray José López de Mendoza.

Como es sabido nuestro querido Obispo, al que deseamos feliz viaje, dirigiéndose a Igualada con objeto de tomar parte en las fiestas religiosas que aquella importante villa de la alta montaña catalana celebra en conmemoración del centenario de la batalla del Bruoh.

Brillantes serán todos los festejos organizados y seguramente revestirán gran importancia pues además del Prelado de Pamplona, asistirán también los de Vich y Seo de Urgel.

Asimismo parece cosa resuelta la presencia en Igualada, del infante don Fernando en representación del Rey, y la del ministro de Gracia y Justicia. El primero piensa imponer la corbata que ha de dar honores de capitán general a la histórica bandera del Santo Cristo, que los héroes del Bruoh llevaron en su gloriosa hazaña.

Se celebrará además una misa de campaña al terminar la cual se soltarán miles de palomas.

Los Juegos florales revestirán gran importancia, pues la Reina Victoria ha aceptado el cargo de reina de la fiesta que le ha sido respetuosamente ofrecido por el poeta señor Tintoré, que ha obtenido la flor natural en el certamen del «Ateneo Igualadino» y seguramente representará a nuestra soberana, cuyo estado la impide hacer un largo viaje, la infanta Teresa, esposa de don Fernando.

El orfeón catalán, el más nutrido de España, tomará parte en las fiestas religiosas y dará dos conciertos en el Ateneo.

Complemento de tan notables fiestas serán diversos espectáculos tales como funciones teatrales, procesiones religiosas, manifestaciones cívicas, concursos de «copias» ampurdanesas, bailes de sociedad y típicos de la comarca, concurso de bandas militares, iluminaciones generales, calles adornadas, etc.

Merece plácemes el pueblo igualadino por su celo en honrar dignamente el recuerdo de las patrias glorias.

## CRÓNICA TUDELANA

Por un olvido involuntario, dejé de consignar en el suceso que relataba en mi anterior, lo que hago ahora gustoso: el valeroso trabajo que prestaron los señores médicos Lirán de Robles y Abeti, el practicante don Joaquín García, el dignísimo Juez de primera instancia don Luis Merino con sus acertadísimas disposiciones, el señor teniente de la Guardia civil, el albañil Esteban Navarro y cuantas personas encontráronse en el lugar del suceso, así como también el joven José Puyo, que aun cuando no consiguió salvar a los desdichados obreros, hizo los posibles para ello. Conste así, pues.

## ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO

En la sesión celebrada ayer, tomó los siguientes:

Dirigir un escrito laudatorio a Tomás Galvo Soria por su heroico comportamiento en el suceso ocurrido el sábado último. Proponerle para la cruz de Beneficencia ó inclinirle una libranza de 100 pesetas como premio que el Ayuntamiento le conceda.

También acordó el programa, que ha de tener lugar el día 5 del presente mes con

motivo de celebrarse la conmemoración de los sucesos de la guerra de la Independencia y que es como sigue:

1.º Al amanecer diana por la banda Municipal.  
 2.º A las diez solemnemente aniversario en la Santa Iglesia Catedral, predicando el señor Magistral don Angel Castillejo.  
 Terminado el acto religioso, el Ayuntamiento recibirá en duelo en la Sala mayor de las Casas Consistoriales, a las autoridades, comisiones y pueblo en general.

Después la banda municipal tocará en la plaza de Santa María.

2.º De nueve a once de la noche concierto por la banda en la Plaza de los Fueros.

4.º En ese día se dará una comida extraordinaria a los asilados en el Hospital, Huérfanos, Misericordia y presos de la cárcel.

También se publicará bando invitando a los comerciantes a que cierran sus establecimientos durante la función religiosa, y al vecindario a que engalane ó ilumine sus balcones.

Y por último acordó, encomendar el sermón del día de Santa Ana, al canónigo don Pascual Harste.

## VARIAS NOTICIAS

El domingo terminaron los ejercicios del mes de las flores que con tanta concurrencia de fieles se ha celebrado en la parroquia de San Jorge. La procesión de la tarde se suspendió a causa del temporal de aguas.

Sobre las nueve de la noche del domingo falleció en el Santo Hospital después de una agonía desesperada, Francisco Arellano, una de las víctimas del suceso que ya comunicué.

El corresponsal.

Tudela 2 Junio 1908.

## Exámenes en el Instituto

He aquí el resultado de los exámenes verificados ayer en este centro de enseñanza: Agricultura.—Notables 5; Aprobados 6. Psicología y Lógica.—Sobresaliente: don Urbano Artista Leyán; Notable 1; Aprobados 5.

Reciban todos ellos nuestra cordial enhorabuena.

## Película...

### Un consejo modelo

Erase que se era una ciudad muy bella donde la vida se deslizaba suavemente, placidamente como en el más apartado rincón de la Arcadía.

Para pintar un paisaje de aquella hermosa región serían necesarios los pinceles, la paleta y la fantasía de Rusiñol, para pintar un cuadro colorista copia de aquella luminosa región, necesitaríase la intensidad colorista de Sorola, para expresar la vida sería precisa la energía de Zuloaga y para ser cronista del paisaje y de la psicología del pueblo se necesitarían la pluma que escribió «Los mártires del Cristianismo» y el alma del poeta de Salicio y Nemoros. Se necesitaría ser Chateaubriand y el divino Garcilaso de la Vega.

Así era aquel apartado y solitario rincón paradisíaco de tranquilo y bueno que tales pinceles y tales plumas serían precisas para hacer una acertada y exacta descripción de su suelo, de su cielo y de sus moradores.

Estos moradores, a pesar de llevar sobre sus hombros la clamorosa bandera y entre sus manos la lira de la cual brotaban melodiosas canciones cuyas notas lánguidas se mezclaban con el himno de los sacrificios al padre Homero, tenían una idea exacta del sufragio universal y lo practicaban y habiéndose adelantado al propio Maura, ya habían informado «batzarres» ó Ayuntamientos que eran, como lo son hoy, congregaciones de patriarcas elegidos por la soberana voluntad del pueblo cristalizada en el voto individual.

Había allí urnas, no de cristal, sino de madera de ébano y cedro que procedía del Líbano y había agentes electorales, y partidos políticos que se disputaban la pesadísima carga de la administración, y había, por parte de todos los patriarcas un vivísimo deseo de servir a sus semejantes, de gobernar a sus semejantes, de ser los municipios de aquel apartado y solitario rincón de la Arcadía.

Pues había ambición, había también corrupción, y se compraban votos, y se ven-

nuevo el vaso... Pues sí, un lobón de mar, como usted, no repara en peligros ilusorios cuando se presenta una buena ganancia... ¿O es que quiere Vd. perder su buen nombre de valiente?

—Es que usted no sabe cómo está el dichoso barquito. Antes de pensar en echarse a la mar con él hay que repararlo de arriba a abajo.

—A ver, ¿qué reparaciones necesita?

—Mesterio en dique y darle un recorrido completo.

—Ah, ¿sí? Muy bien—repuso con frialdad el negociante.—Si usted insiste en ello, se hará. Pero no hay que decir que el sueldo de usted bajará bastante.

—¿Eh?

—Naturalmente. Usted tiene ahora quince libras al mes y el cinco por ciento de comisión; pero esas son condiciones excepcionales, en consideración al riesgo que pueda correr. Si usted quiere que el barco se le ponga nuevo para viajar como un obispo, ganará usted diez libras al mes y la mitad de la comisión que ahora tiene.

—¡Eh!... Poco a poco, patrón, poco a poco—exclamó el capitán levantándose y avanzando un paso en actitud iracunda.—Usted se tentará la ropa antes de hacer eso; yo tengo los tornillos muy retorcidos. De mí no se abuse.

—Usted está borracho y no sabe lo que se dice.

—Lo sé muy bien. Yo estoy trabajando para usted y jugándome el pellejo para

dian voluntades que no costaban ni tres ni dos ni 20 duros, pero sí un colmillo de elefante, un hueso de un descendiente de Homero, una túnica de lino ó cosas y objetos semejantes.

Habiéndose adelantado en todo a su tiempo, a su siglo y a su época, tenían estas buenas gentes periódicos y periodistas, y en esos periódicos, que ni se compraban ni se vendían, sino que se regalaban a la multitud como los modernos prospectos, escribían cronistas y críticos que relataban los trabajos de aquellos «batzarres» ó municipios y censuraban ó aplaudían, según fueran malas ó buenas, desacertadas ó justas, las disposiciones que mataban de aquello que tenía obligación de ser manantial de justicia, como de Júpiter manan los rayos que aniquilan y los rayos que entonces alumbraban el mundo.

En la época de mi cuento había un batzarre ó municipio compuesto de graves y serios patriarcas cuyos retratos, cuyas obras seran hechos y relatadas en la segunda parte de este cuento que aparecerá mañana...

G.

## ¿Minas de plata?

Un joven simpático que no ha mucho se hallaba en el extranjero, me decía ayer: ¿Puede usted decirme quién es el corresponsal de El Eco en esta población?

—Servidor de usted, aduje.

—Pues no veo en el periódico artículos, ni un breve línea noticiaria de usted, señor corresponsal.

—Como en la vida ordinaria y normal del vecindario hay tan poquísimo que interese al público y por tanto que deba ser comunicado...

—Pues qué, ¿no se ha enterado usted, acaso, de lo de la «nueva» mina?

—Minas, en esta tierra? como no sean de arcillas.

—Si hombre; minas como las de Uzáma ó el Baztán. Prepare usted el lápiz.

—Ya está.

—Guiados por un muchacho de 70 Agostos, a quien usted conoce, nos juntamos el día pasado en la sierra del término, cordillera de Ujú para Aragón, y llegados al lugar donde el año 1852 se hicieron las primeras y únicas escavaciones por varios hombres y entre ellos el de los 70, se encontró un mojon, digo un agujero, y a su alrededor fragmentos mineros, que examinados detenidamente por un compañero

perito, informé se trataba de mineral con algún producto de plata. No se ría usted, porque la cosa va en serio; y tanto, que ya se está constituyendo una sociedad de explotación con elementos nacionales y extranjeros.

—Buen «elemento» está usted. Mas sea lo que fuere, mi enhorabuena.

—Gracias.

—Usted será uno de los de la explosión, digo explotación?

—No señor, por ahora no ingreso.

—De modo que a juicio de usted la explotación se dirigirá contra algún socio, antes que contra la «nueva» mina del 52?

—Así es mi parecer.

—Y voy pues con usted a tomar acciones para la explotación del socio afortunado, porque tiempo habrá para la de la plata.

El corresponsal.

Cáteda 2 Junio 1908.

## Ventoleras

Cada vez estoy más enamorado de los ingleses... dicho sea en el sentido recto de la palabra.

Hasta ahora nos habían presentado a Inglaterra como el país clásico de la moda severa, prácticamente elegante etc., etc. A lo menos por lo que al vestido masculino se refiere.

Y hete ahí un observador que dice: «En punto a trajes y accesorios los ingleses han llegado a una indiferencia absoluta; no imitan ni siquiera a su soberano. Afectan el mayor desinterés por el corte, la forma y aun la calidad de las telas, y a un elegante se le juzga hoy como la expresión postrera de la vulgaridad más supina.»

Concluyendo pareciera que los ingleses han creído que vivir para el vestido, solo es cosa de mujeres.

Y, sea de lana ó seda, que viste el hombre formal, dicen: ¡Vista cada cual como quiera y como pueda.

usted, y no consento que se me dé ese pago. Suponga que me dá la gana de salir contando ciertas historias. Ya veríamos a dónde iba a parar la firma de Girdlestone.

—¿Cómo! ¿Se atreve usted a amenazarme?

—Póngame usted en el disparadero y verá Vd. si lo hago como lo digo.

Girdlestone, sin responder oprimió el botón de un timbre.

—Giray—dijo con la más absoluta calma al ver aparecer al dependiente mayor—Vaya usted enseguida y avise a un «poli osman».

—¿Qué va usted a hacer?—preguntó con inquietud.

—Entregarle a la policía.

—¿A mí? ¿Por qué?

—Por insultarme en mi propia casa y exigirme dinero con amenazas de acusaciones omlunosas.

—Y eso quién lo prueba? Como no hay testigos...

—Si los hay—exclamó Ezra apareciendo de improviso.—Los dependientes y yo hemos oído que Vd. amenazaba a mi padre con desacreditarle si no le sube el sueldo.

—Yo no he querido decir eso—repuso Miggs con el azoramiento de un zorro cogido en la trampa.—Habrá sido torpezuela al explicarme.

—¿Qué historias son esas que usted quería contar? ¿De qué pensaba usted acusarme?

—De nada, señor—volvió a decir el ca-

Lo de llamar al rey Eduardo el árbitro de las elegancias, es cosa que hace mucha gracia... en Inglaterra.

Porque resulta que allí no hacen caso de lo que el rey se pone.

Esas chifladuras se quedan para París y Madrid.

Refiere un escritor que yendo una vez Eduardo de excursión al bajar del automóvil, en cierta localidad, se le rasgaron los pantalones. El soberano inglés había ido «con lo puesto» y no hubo más remedio que mandar a un criado a que comprase unos pantalones en el bazar más próximo.

Volvió al poco rato con unos pantalones de quince pesetas; los más caros que había encontrado, cuyos pantalones, a fuerza de estar pliegados con otros en una estantería, tenían el inevitable pliegue a lo largo de las «perneras».

Llegó el rey al lugar de la fiesta é inmodestamente los corresponsales telegrafaron a París:

«Urgente [Novidad sensacional] Pantalones rey ostentando artístico pliegue, elegantísima raya de arriba abajo. [Maravillosos!]

Y no tardó en aparecer la *espiritual* *arrage*, lo mismo en el Bois de Boulogne que en la «Porte du Soleil» en Madrid.

De modo, que la tan sobada *moda* es puramente fruto de la casualidad y del espíritu de imitación de los franceses.

¡Ya me parecía a mí que la moda no era invención de los ingleses, que para eso no se pelan, sino para cosas más trascendentales y serias.

¡Y no se sacan la raya precisamente en las piernas!

Ha muerto el rey de los *cuplistas*, el famoso Juan Paul Habans, universalmente conocido por *Paulus*.

No hay café concierto donde no alcanzaran boga inmensa las canzonetas y los *cuplés* de *Paulus*.

La popularidad que un día alcanzó en Francia el famoso general Boulanger, debióse en gran parte a un himno boulangista creado por *Paulus*.

¡Pobre *Paulus*! Fue el primero en el género infimo, y eso tal vez le hizo tomar en serio su papel.

Tanto, que al morir ha soltado una frasecita que «se las trae» en punto a modestia.

Dijo, parodiando en cierto modo la última *pose* de Nerón: «¡Este es el primer disgusto que doy a Francia!»

¡Pobre *Paulus*! Años hace que se fué de los tablados.

Vivía en el triste ambiente del artista ya olvidado...

Francia... ¡segura tan buena! y el arte... ¡tan campechano!

FULANES

## Notas militares

**SALUDOS DE LA CLASE DE TROPA**  
 El «Diario Oficial» publicará hoy una Real orden previniendo que las clases é individuos de tropa, cuando en un espectáculo público, tranvia, etc., vean alguna *fa* oficial, se limiten a saludarle militarmente sin descubrirse, como ahora está mandado.

**EL ASCENSO DE LOS ARGENTOS**  
 El D. O publica la R. O. aprobada por S. M. referente al ascenso de los sargentos, que a su debido tiempo adelantamos.

Está ya terminado, y se publicará en breve, el reglamento para la aplicación de la ley.

Hace algunos días adelantamos también a nuestros lectores las *ufinas* generales de ese reglamento.

A lo que entonces dijimos sólo podemos añadir que para conceder la asistencia a la clase especial de preparación que se crea en las academias regimientales para completar la instrucción de los sargentos, sólo se tendrá en cuenta la antigüedad en la escala general de los que lo solicitan; es decir, que si se convoca, por ejemplo, 300, podrán asistir los 300 más antiguos de los que lo pidan.

Los estudios durarán, como hemos dicho, un año; los que no sean aprobados en los exámenes de fin de curso podrán repetir ésta perteneciendo al mismo cuerpo; pero si por segunda vez no fueran aprobados, pasarán a prestar sus servicios en Zonas y regimientos de reserva, y sólo para cubrir

pitán en tono cada vez más humilde y confuso.

—¿Tiene usted algo que decir contra la honorabilidad de la firma Girdlestone?

—Todo lo contrario señor.

—¿Hago entrar al policía?—preguntó en aquel instante Giray desde la puerta.—Que espere en la oficina hasta que yo avise—respondió el negociante.—Y ahora, capitán, volvamos al punto de partida. ¿Ponemos en dique el «Águila Negra» y se reduce al sueldo a diez libras, ó prefiere usted volver a navegar con el barco en las mismas condiciones?

—Seguiremos lo mismo, si a usted le parece—contestó vencido Miggs, dejándose caer de nuevo en la silla.

—Perfectamente. Ezra, haz que despidan al «poli osman».

—Lo que yo digo—observó Miggs después de una larga pausa—es que habrá que reparar algo, aunque sea por encima, para que no intervenga el inspector del gobierno.

—Por supuesto que se hará algo. La firma no omite gasto alguno para tener bien montados todos sus servicios. Se le darán unas manos de alquitran y de pintura y ya estamos al corriente. El «osmo» tiene resistencia, y al mismo de un mismo como usted puede ir al fin del mundo.

—Bien, bien—dijo el capitán más sometido que convencido.—Usted hace lo que le conviene con sus barcos y yo ya voy pagado por el riesgo. No hay más que decir,

estos destinos se les concederá el reengan-

Los que hayan perdido veinte días de clase, tendrán clase particular a más de la general, para ponerse al nivel de sus compañeros; los que por enfermedad no hayan asistido a clase en tres meses, se podrán presentar a examen; pero si no fuesen aprobados en él, no se les contará para los efectos anteriormente citados.

Los exámenes definitivos empezarán en 1.º de Julio y terminarán el día 15, pasando de la revista de Agosto los aprobados en posesión y del empleo de oficial de la escuela de reserva.

A los que hayan de examinarse se les extenderá pasaporte para Madrid y treinta días de haber, previamente se les señalarán los sueldos en que han de estar alojados durante el tiempo de duración de los exámenes.

A los aprobados se les concederán para gastos de uniforme 250 pesetas, que se consignarán en presupuesto; a los de Instituto montado se les dará el equipo, con cargo al fondo de material, a prorrato entre todos los cuerpos del Arma.

El tribunal de examen lo compondrán, como dijimos, un general de brigada, un coronel de Estado Mayor, un capitán de cada Arma, un oficial primero de Administración militar, un médico primero de Sanidad militar, como vocales, y un primer teniente en concepto de secretario. Los tribunales se nombrarán con dos días de antelación, y a los que los formen se les concederá una comisión del servicio por treinta días.

El personal de profesores disfrutará las mismas ventajas que el de las Academias reglamentarias. Estas dependerán, para sólo los efectos de la antelación de la enseñanza, de la sección de Instrucción y Recrutamiento del Ministerio de la Guerra, pero sin que esto entorpezca nada la libertad de los jefes de los Cuerpos, que designarán la hora a que ha de ser la clase. Las clases serán diarias y durarán hora y media.

Oportunamente se designará el libro que ha de servir de texto, y que será único, pues queda prohibido los apuntes que lo amplíen o comenten, limitándose a la explicación oral del profesor.

En el próximo mes de Julio se hará la primera convocatoria.

ASCENSOS EN INFANTERIA

Salvo alguna ligerísima variación que pueda originar la noticia que se reciba de algún fatigado en provincias en los últimos días del mes pasado, en la propuesta del corriente ascenderán 3 tenientes coroneles, 6 comandantes, 11 capitanes y 14 primeros tenientes.

Labiano

RELIGIOSAS

Con inusitada solemnidad se han verificado durante el mes de Mayo importantes cultos religiosos por la Congregación de Hijas de María. En la función extraordinaria del día 11, hubo comunión general, sermón elocuente por el R. P. Galicococherria, despedida, procesión por la tarde y exposición de la divina palabra por el mismo corazonista.

MEJORAS PUBLICAS

Es un hecho la instalación de luz eléctrica en los pueblos de Tajonar y Mutiva. Labiano y los restantes del valle de Aranguren, de acuerdo con los de Lizoain y Elors, estudian un proyecto planteado por los señores Gilbert y Murillo, de esa capital. Se trata de utilizar un salto de agua existente en terrenos de Oscariz, para dedicarlo al suministro de fluido eléctrico de los 19 pueblos, inclusive en los tres valles citados. Con tal objeto se creará una sociedad anónima, con participación de los más pequeños capitales.

LA CAJA RURAL

La Caja Rural recientemente fundada, se desenvuelve con regularidad; número de socios 100; imposiciones ordinarias, pesetas 122; extraordinarias 3.750, y préstamos a cobrar por valor de 1.395 pesetas. Por medio de esta bienhechora Caja, se hizo en la siembra de primavera un importante pedido de abonos, y las concurrencias se precian hoy por todos.

El campo está hermoso, prometiendo seguro rendimiento a poco que favorezcan las influencias atmosféricas.

La última que no se posean conocimientos más sólidos en el empleo de los abonos! Hoy día se sienten en los campos la necesidad de una cartilla, un Manual ó Compendio, donde con brevedad y sencillez se de un guía seguro para fertilizar las tierras sin malgastar dinero y tiempo.

No podrían las mismas Cajas de otro organismo provincial imprimir y repartir dicho libro con profusión por los campos navarros?

Creemos que sí y con poco coste, iniciando así al agricultor en las prácticas científicas, de las que tan necesitado se encuentra.

El corresponsal:

2 de Junio 1908.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobó el presupuesto municipal del valle de Basauri mayor, así como el del Concejo de Euzeste, sin perjuicio de presentar los parciales de los demás pueblos del valle.

Se aprobaron las cuentas de propios y contribuciones del Ayuntamiento de Larrosaña correspondientes a 1907.

Se fació en los Ayuntamientos de Arlabar, Euzate, Oroz betelu y Sesma para enagenar terrenos; al de Areso y Concejo de Krauri para vender arboles.

Se acordó ordenar al Ayuntamiento de Echarri-aranzaz que admita en el rebato del Concejo las cabras de don José María Irujo.

Se acordó que el la Junta general del valle de Roncal, cumpliendo decretos anteriores, no dá cuenta a la Excmo. Diputación del nombramiento de un perito para tasar el terreno expropiado a don José María Dominguez, para el nombramiento de la Diputación, siendo los gastos que se originen de cuenta de la Junta general mencionada.

Se acordó proceder por la vía de apremio, para realizar las cantidades que quedan por diversos conceptos a los fondos provinciales los Ayuntamientos de Euzate, Oroz betelu, Miranda de Arga, Euzate, Mutilua y Urduliz, Ansoaín, Armananzas, Bargaña, Carcar, Gucañaz, Gurguliano, Los Arcos, Mañeru, Mendaza, Salinas de Oro, San Adrián, Sansol, Aio, Albar, Euzate, Castillonuevo, Izazu, Lerga, Romanzado, Yasa, Viazaurte, Ueraga, Fuente la Reina, Muzazabal, Buirruan, Ucar y Olocoz.

Se autorizó al Ayuntamiento de Pamplona para arrendar en subasta pública los arbolitos de los barrios extramurales.

Escuela Normal de Maestras EN NAVARRA

El resultado de los exámenes verificados ayer en esta Normal es el siguiente: Lengua Castellana (primer curso).—Sobresalientes: doña Agustina Lafuente Andrés, doña Isolina Pigozo Sola, doña Angela Serrano Dindurra, doña Joaquina Lopez y García Mendaza, doña Josefa Lora Aguirre, doña Ignacia Iturza Izu, doña María Victoria Hita Oroquieta, doña Irene Larrazaga Gil y doña María Videgáin Roncal; Notables 6; Aprobadas 11.

Prácticas de enseñanza (primer curso).—Notables 10; Aprobadas 20.

Prácticas de enseñanza (segundo curso).—Sobresalientes: doña Julia Ochoa Vicente, doña María Cecilia Carriedo Abadía, doña Pilar Garmendia Landa; doña Jesús Irazoz Irurzun, doña Antonia Caminos Urzaizqui, doña Paula Goñi Villalba, doña Justa Soler Elorz y doña Eduarda Lorea Garde; Notables 4; Aprobadas 14.

Derecho usual y Legislación escolar.—Sobresalientes: doña Julia Ochoa Vicente, doña M.ª Cecilia Carriedo Abadía, doña Pilar Garmendia Landa, doña Jesús Irazoz Irurzun, doña Catalina Alastuey Galicocochera, doña Paula Goñi Villalba, doña Justa Soler Elorz, doña Antonia Murgarren Navarro, doña Florentina Elizarrabaza y doña Eduarda Lorea Garde; Notables 11; Aprobadas 5.

Geografía e Historia de España.—Sobresalientes: doña Julia Ochoa Vicente, doña María Cecilia Carriedo Abadía, doña Pilar Garmendia Landa, doña Jesús Irazoz Irurzun, doña Catalina Alastuey Galicocochera y doña Antonia Murgarren Navarro; Notables 9; Aprobadas 11. Reciban todas ellas nuestra enhorabuena.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren mañana en la parroquia de San Juan Bautista, incluso la cantada, que será a las once, se aplicarán en sufragio del alma de la que fué virtuosísima señora doña Matilde Ortiz (q. e. p. d.), que falleció en esta capital el día 10 de Junio del año anterior.

Con este triste motivo reiteramos a nuestro buen amigo don Máximo Sotés y familia la expresión de nuestro sentimiento; y no dudamos que aquellas se verán concurridas, dadas las simpatías de que gozó la finada y buenas obras que ejecutó.

Anteayer, en el tran expreso, llegó a San Sebastian acompañado de su bella hija Hortensia, nuestro ilustre paisano y respetable amigo el señor Marqués del Vadillo, dignísimo representante de Navarra en Cortes y Gobernador civil de Madrid.

El Marqués pasará una temporada en la capital de Guipuzcoa para repenarse por completo de su última indisposición.

Hacemos votos muy fervientes por el restablecimiento de nuestro ilustre paisano.

La sociedad "1905", ha presentado al Ayuntamiento una instancia pidiendo la plaza de toros para dar en ella una becerra con el fin de recaudar fondos para costear los conciertos de las bandas militares durante el verano próximo.

Celebraremos que el proyecto se realice y que el éxito sea completo.

Anoche falleció, fortalecida con los Santos Sacramentos, la señora doña Tomasa Embil, esposa de don Francisco Oñativola, modelista de la fundición Arrieta.

Acompañamos a la familia del señor Oñativola en el dolor que en estos momentos sufre, al mismo tiempo que la deseamos resignación cristiana para sobrelevar tan irreparable pérdida.

R. I. P. Aviso. La persona que hubiese extraviado un Santo-Cristo de plata, puede pasar a recogerlo a la calle del Carmen núm. 32, 2.º izquierda.

Dicen de Tudela que flotando sobre las aguas del río Ebro pasó anteayer por aquella ciudad, con dirección a Zaragoza, un madero que medía un metro en cuadro.

Iba destinado a la Exposición.

El presidente del Ateneo escolar de segunda enseñanza de Zaragoza ha enviado una comunicación al director de este Instituto, participándole que en el Certamen allí verificado se ha concedido un accessit a don Pedro Martín Rueda, vecino de esta ciudad.

De Tudela ha marchado a Zaragoza el rico propietario don Juan Antonio Huquet.

Ha ingresado en la cárcel de Pamplona a disposición de esta Audiencia el procesado Juan Chiviti.

Han marchado a Santander nuestros estimados paisanos el canónigo de aquella catedral don Fernando Gurruchari y el diputado foral don Francisco Martínez.

Este último regresará uno de estos días.

Han aprobado los tres ejercicios en la Academia de Ingeniería y los dos primeros en la de Ingenieros, los alumnos don Cándido Guizarro y don Antonio Eyzalar, pertenecientes a la Academia preparatoria de los señores Artecho, García Conde y Trias.

Felicitemos a los alumnos y a sus profesores.

Ha regresado de Barcelona, en cuya Facultad de Medicina estudia, el joven pamponés don Gerardo Dutor, hijo del conocido dentista don Lucas, con notas de sobresaliente en todas las asignaturas y matrícula de honor en Historia.

El Gobernador civil interesa la busca y captura del niño de dos años y medio Pedro Echeverría Jimenez que desapareció de su domicilio de la villa de Urroz el día 28 del pasado mes de Mayo.

Por los agentes municipales fueron denunciados ayer a la Alcaldía nueve mocetes por arrojar piedras en la vía

pública, y una vendedora ambulante por estorbar con su carro a los transeúntes.

Parade ser que la Sociedad de automóviles de los señores Garraus y Compañía piensa extender su radio de acción por la línea de Sangüesa.

Ayer al mediodía se celebró en el Ayuntamiento una reunión de la Comisión de Alcaldes y presidentes de las sociedades musicales «Santa Cecilia» y «Orfeón Pamplonés» para ultimar detalles relacionados con el acto de hacer entrega al gran Sarasate de las insignias de la encomienda de Alfonso XII.

El tiempo continúa variable y desapacible.

Ayer el ciclo estuvo casi todo el día encapotado y por la tarde se desprendieron algunas gotas que luego a la noche se convirtió en una borrasca. La temperatura fué en general calorosa.

En Lodoso ha sido denunciada una casa de bebidas en la cual se sospechaba se jugaba a los prohibidos.

Ayer llegaron a esta población, después de realizar su viaje de novios, el ilustrado capitán de Cazadores y ayudante, don Adolfo Vara de Rey y su bella y gentil esposa doña Isabel Izurdiaga. Sean bien venidos y les reiteramos nuestra cordial enhorabuena.

Hoy a las nueve de la mañana darán principio los exámenes de prueba de curso de los numerosos alumnos de la Academia Mercantil de las Escuelas Pías.

Seguramente será esta una nueva prueba de los trabajos y adecuados métodos de enseñanza de dicho centro.

Hoy a las once de la mañana, se celebrarán en la parroquia de San Nicolás los funerales de aniversario por el descanso eterno del alma de la que en vida fué virtuosa y caritativa señora doña Mariana Hualde é Itoliz, viuda de don Javier Bela, fallecida en esta ciudad el día 11 de Junio del año pasado. R. I. P.

En la Secretaría de la Audiencia se recibieron ayer dos sumarios.

Uno procedente del Juzgado de Tafalla contra R. C. y otro, por disparo y lesiones; y otro de Tudela contra F. C. por hurto.

Ha regresado de Francia después de practicar y de estudiar en afamados talleres la modista señorita Petra Barragan.—En su taller Mayor 25 2.º, que ofrece a las señoras de Pamplona, se admiten oficiales. —1.

Ha experimentado alguna mejoría de la grave enfermedad que sufre la distinguida señora doña Cesarea Ibañez, viuda de Echarte.

También su distinguida hermana señorita Dominica Ibañez se encuentra más aliviada de la afección a la vista. Muy de veras celebraremos el restablecimiento de las distinguidas enfermas.

Ha marchado a Zaragoza en compañía de sus encantadoras hijas la distinguida señora doña Paula Huete.

En el mercado de cereales celebrado anteayer en Logroño con escasa concurrencia rigieron los siguientes precios: trigo, a 50 y medio y 51 reales los 44 kilos; cebada, a 27 idem los 33 idem; avena, a 19 y medio idem los 27 idem.

Procedente de Madrid ha llegado a esta ciudad donde pasará una temporada, la distinguida señora doña Buenaventura Olave. Sea bien venida.

Pidanse los verdaderos productos Vichy ETAT en envases de origen. SAL VICHY-ETAT para bebidas en cajas metálicas de 19, 25 y 50 paquetes. COMPRIMIDOS VICHY-ETAT efervescentes y PASTILLAS VICHY-ETAT altamente digestivas. —9.

Habiendo sido sacramentado el conocho Procurador eclesiástico de esta ciudad don Julian Hernandez, como hermano que es de la Venerable Congregación de la Escuela de Cristo, hoy día 4 y mañana 5, estará S. D. M. expuesto en el oratorio de dicha Congregación, sito en la calle de Tecenderos número 19, desde las nueve de la mañana hasta las once en que se hará la reserva del Sacramento.

Lo que se suplica a los hermanos congregantes y público en general que tengan la caridad de asistir a alguna de las misas que se dirán de media en media hora y rogar a Dios por el enfermo.

En la Caja Agrícola de Tafalla se han practicado durante el pasado mes de Mayo las siguientes operaciones:

En 146 imposiciones ordinarias 1.012 pesetas, en 19 idem extraordinarias 20 mil 180, suman las 165 imposiciones 21 mil 142, en 35 devoluciones 12.614'38, líquido 8.527'62.

El haber de los impositores importaba en 30 de Abril 207.545'33, a aumentar por el balance 8.527'62, siendo su haber en 31 de Mayo de 216.072'95 pesetas.

En el cine Bellech, hoy como jueves de moda, se exhibirá un extraordinario programa cinematográfico y debut de la familia rusa Cheremeteff, que tantos aplausos ha cosechado en cuantas capitales se ha presentado.

Según nuestros informes, se trata de un número fino y que será del agrado del público.

Después de brillantes exámenes ha obtenido cuatro Sobresalientes en el primer año de Magisterio, la aventajada alumna de esta Normal y encantadora señorita Agustina Lafuente, hija de nuestro estimado amigo don Modesto. Damos la enhorabuena a su distinguida familia.

Jugo de carne "Puro", del Instituto químico médico del Dr. Scholl, de Munich, de gran poder nutritivo y muy eficaz para convalescentes y personas débiles.—Pidase en las buenas farmacias. Depósito en la de Arteaga, Paseo de Valencia 32. (a)—10

Ayer al mediodía salió para San Sebastian y Lourdes, de donde marchará a Carcasona y de allí a Barcelona, el ilustrado siglógrafo catalán don Fernando Sagarra, después de haber aumentado la numerosísima colección de copias de sellos céreos obtenidos durante muchos años en archivos de España y Francia, con un buen número que ha sacado en los de la Diputación y en el Ayuntamiento de esta ciudad, todos ellos de los siglos XIII y XIV.

Nos consta que el señor Sagarra ha marchado muy satisfecho, y de sus labios hemos oído que en ningún archivo ha encontrado tan gran número de sellos céreos como en el de Navarra.

Los señores médicos y el público deben desconfiar de las aguas minerales anunciadas como siendo de Vichy, cuyos manantiales no existen en Vichy. Para tener completa garantía de autenticidad exijanse las aguas de VICHY-ETAT de los manantiales VICHY-HOPITAL, estómago; VICHY-CELESTINS, riñones; VICHY-GRAOPE GRILLE, hígado. Son insustituibles y producen maravillosos resultados. —9.

Dicen de Viena:

«En los círculos aristocráticos comentase mucho un suceso que, hasta ahora, se ha mantenido en secreto, por razones fáciles de comprender.

Trátase de la desaparición de la princesa Amelia de Furstenberg, acerca de la cual circula una novelesca versión. Dícese que la desaparición de la

princesa ha sido una fuga, y se añade que la princesa no ha huido sola. Su compañero de viaje es un apuesto mayestático, aun cuando sólo es representante de una casa de automóviles. Estos, según parece, han sido la causa de su amistad con la princesa. La princesa Amelia siente una loca pasión por los automóviles; el referido joven no sólo los representa, sino que es un habilísimo «chauffeur», y la princesa ha tenido el capricho de lanzarse, en su compañía, a velocidades desconocidas.

Asegúrase que han marchado tan deprisa, que de un tirón se han plantado en Londres, desde donde piensan dirigirse a América, con intención de casarse allí, final obligado de esta clase de viajes.

La policía londinense ha recibido orden de buscar al referido joven, al que se acusa de haber raptado a la princesa.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Vacaciones en Francia, Oidium, Miledo, Black-Rot etc. Casa de préstamos, El Ayuntamiento de Olite, Mayoral, Confección, Fonda de Grávalos Nodriza, Agente marítimo, Carnicería de Beire, Ivan Trelles, Jabón chimbo, Para recados, Una mujer.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 3 (8 noche).

Juicio por jurados

En la Audiencia se ha celebrado hoy el juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Severiano León y Lucas Sanchez por tres delitos de hurto y uno de robo.

El veredicto ha sido de culpabilidad y los procesados fueron condenados a las penas solicitadas por la acusación.

Caja rural

De Izarra comunican que entre los labradores de aquella comarca reina gran entusiasmo con motivo de la constitución de la Caja rural agrícola.

Obras necesarias

La Junta de cárceles ha acordado que se introduzcan en la cárcel de Laguardia algunas reformas y mejoras que se dejaban sentir en aquel edificio.

En su consecuencia las obras comenzarán en breve.

Contra las tarifas

Arrecia la campaña de protesta contra las tarifas de la Diputación, haciendo causa común con el vecindario la Prensa, que excita a que se formule una protesta unánime para conseguir la modificación y rebaja de dichas tarifas.

De viajes

Pasado mañana es esperado en esta capital el teniente general señor González Tablas, que viene procedente de Burgos.

También es esperado dicho día el general señor Argüelles.

Hoy ha salido para San Juan de Luz el conde de Torre-Muzquiz. El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 3 (8 noche).

El tiempo

El meteorólogo de Iguelde ha enviado hoy a la Diputación el siguiente despacho: «Cielo cubierto; mar bella; brisa del Sur; hará buen tiempo.—Orcolaga.»

De sport vasco

Mañana jueves se jugará en el frontón moderno un partido de desafío mano a mano entre Campos menor y Chortena.

Para el domingo se anuncia un buen partido.

Teatrales

El sábado próximo debutará en el Teatro principal la compañía cómica-dramática de Federico Olaver y Carmen Cobella.

Nos sabe la obra que se elegirá para el debut pero desde luego será una de las más selectas del repertorio. El público se muestra muy animoso para asistir a estas representaciones.

El Marqués del Vadillo

Segue en inmejorable estado de salud el Marqués del Vadillo que desde ayer se encuentra entre nosotros. El ilustre pamplonés ha sido objeto hoy de grandes muestras de simpatía y aprecio por parte de los numerosos amigos.

Festejos veraniegos

Se hacen grandes preparativos para los festejos que se celebrarán durante el verano, que este año prometen resultar tan brillantes ó más que los anteriores.

El Gran Casino por su parte destina la cantidad de 25.000 pesetas para la organización de sus festejos. Entre estos figura un concurso de globos y aeroplanos. El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 3 (10,20 noche);

La Bolsa

He aquí el resultado de la cotización de hoy: Altos Hornos 267, Calas, 100,50, Villadoiriz 115, Sierra Menora 83,00, Explosivos 338.

Medalla conmemorativa

El industrial alavés, señor Serrano, ha terminado la construcción de la medalla conmemorativa de la batalla de Bailen, encargada por el Ayuntamiento de esta villa.

Dicha medalla es un trabajo notabilísimo.

En el anverso se ha modelado artísticamente el acto de la entrega del general francés Mr. Dupont al español señor Castaños, de 22.000 y pico de soldados; y en el reverso aparece el escudo de Bailen.

Fatal desgracia

En la galería número 3 de las minas de Arrazola, ha ocurrido hoy un desprendimiento de tierras.

De dicho accidente resultó muerto el obrero Francisco Martínez, el cual presentaba una honda y extensa herida en la cabeza.

Por verdadero milagro no hubo que lamentar más desgracias.

El cadáver del infortunado obrero fué conducido al hospital por orden del Juzgado, que inmediatamente se presentó en el lugar del desgraciado accidente.

Conferencia

Con el gobernador civil ha celebrado hoy una detenida conferencia el Alcalde de Marquina acerca de los festejos que en aquella villa se celebrarán, organizados por los nacionalistas y adopta las medidas que, en su caso, han de practicarse.

Notas nacionalistas

Se asegura con algún fundamento que el día 29 del actual realizarán una excursión a San Sebastian gran número de nacionalistas de esta villa.

El objeto principal de los excursionistas es gestionar la manera de que se ponga en escena en dicha capital la ópera vasca titulada «Guidonera».

Sobre un robo

La policía sigue practicando averiguaciones para dar con el joven Antonio Fernandez, que se le acusa de la complicidad de un robo de un adifler realizado en San Sebastian. El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid, 3 (8 tarde.)

Las elecciones en Tudela

Ha sido designado candidato oficial carlista por el distrito de Tudela don Lorenzo Saenz y Fernandez, Dr. en Derecho, jefe del carlismo en Jaén, y fundador y director de «El Combate».

El terrorismo

Dícese que la discusión del proyecto de Ley sobre el terrorismo, se aplazará hasta que se discuta la proposición que presentarán el señor Salvatella y otros diputados catalanes...

La «Gaceta»

Hoy publica la «Gaceta» el decreto levantando la suspensión de las garantías constitucionales en Barcelona y Gerona y otros asuntos de menos interés.

Firma de Guerra

Hoy el ministro de la Guerra ha puesto a la firma del Rey el nombramiento de Intendente de división a favor de don Ismael Perez Casado.

Maura en Palacio

El señor Maura ha estado en Palacio y ha puesto a la firma del Rey el proyecto sobre construcción de casas para obreros.

Al salir del régio alcázar varios periodistas interrogamos al señor Maura y el jefe del Gobierno huyendo de toda conversación sobre política nos habló del mal tiempo, montó en el coche y fuere sin decirnos nada de particular.

Un acuerdo

Los capitanes de navío han acordado, después de una sesión de ocho horas, pedir la separación del señor Ferrandiz, hijo político del señor Ferrandiz.

Afirmase que el ministro de Marina firmará mañana la separación.

El Diario de Guerra

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica hoy un decreto disponiendo que las clases e individuos de tropa no se descubran cuando estén en lugares donde no se descubren las demás personas, como cafés, teatros, casinos, etc., y que únicamente se levanten y saluden militarmente cuando entre en el local algún superior.

También dispone que por el parque de Madrid se den 400 sabies, modelo Puerto Seguro, a varios regimientos de Caballería, a fin de que sean probados.

Un naufragio

San Petersburgo.—Un buque destinado a prisión de chinos ha naufragado a consecuencia de un furioso temporal y han perecido ahogados 86 chinos y varios tripulantes.

Reclamaciones

Tanger.—Han llegado aquí varios comisionados españoles e ingleses que vienen a reclamar contra Francia por los perjuicios que sufrieron con motivo de los bombardeos de Casablanca.

En el cine

Roma.—En Molares ha ocurrido una sensible desgracia. En un cinematógrafo hizo explosión un depósito de acetileno.

Tal fué la alarma que produjo en los espectadores esta explosión que algunos se arrojaron por las ventanas sufriendo graves heridas y otros las sufrieron a consecuencia de los pisotones. Cuatro madres se arrojaron por los balcones con sus hijos y madres e hijos quedaron muertos.

La catástrofe de Torrijos

El ministro de Fomento señor Gonzalez Besada ha recibido un telegrama del Ingeniero que fué a Torrijos a enterarse de los daños causados por las tormentas y en ese telegrama se dice que los daños son extraordinarios pues las cosechas han quedado completamente destruidas.

Colisión

Paris.—En Vignaux ha habido una terrible colisión entre la Policía y obreros huelguistas.

La Policía custodiaba a los esquirols y esta fué la causa de la colisión. Resultaron dos obreros muertos y numerosos heridos por ambas partes. Témesse ocurran nuevos desórdenes.

El Sr. Junoy

Afirmase que el diputado por Barcelona don Emilio Junoy está dispuesto a presentar la renuncia del acta. La noticia es objeto de muchos comentarios en los círculos políticos.

De provincias

Los Infantes

Barcelona.—Los Infantes donia María Teresa y don Fernando llegarán a esta a las ocho de la noche del viernes y desembarcarán en el apeadero de Gracia.

Una compañía con bandera y música hará los honores. Una sección de Caballería escoltará a los Infantes. Se montará una guardia en el palacio del marqués de Comillas.

El sábado se cantará un Te Deum, el domingo irán a Igualada y el lunes al Bruch.

Bolsa de Madrid

Table with financial data: Cotización oficial comparada, Día 2 Día 3, various bond and stock prices.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 88'27, el id. Fin próximo a 0'00. los

francos a 13'60, las libras a 28'54 y el amortizable a 100'60 Paris 96'30.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 3 (11 noche.)

En las Cámaras

Congreso

Comienza la sesión a las tres y media, presidiendo el señor Aparicio y estando en el banco azul el presidente del Consejo y los ministros de Estado, Gobernación y Hacienda.

Los escaños de la minoría liberal están desiertos.

El señor Soriano pide que se vea el número de los diputados presentes llega al exigido por el reglamento de la Cámara para que pueda celebrarse sesión.

La mayoría pide votación nominal acerca de la aprobación del acta, y esta queda aprobada por 87 votos.

El señor La Chica se queja de la conducta política que los conservadores practican en Granada.

España en Marruecos

El señor Romero habla de la situación de la tropa española en Marruecos, y dice que el Gobierno debe retirarla de allí, para evitar disgustos internacionales.

Dice también que el Gobierno debe decir al país toda la verdad de lo que sucede a la fuerza española en el imperio marroquí.

Le contesta el ministro de Estado, diciendo que es apasionado el juicio que el señor Romero ha expuesto sobre lo que sucede en Marruecos.

Insiste el señor Romero aduciendo nuevos hechos y consideraciones, de los cuales deduce nuevos motivos de censura.

Vuelve a contestarle el señor Allendesalazar, diciendo que el señor Romero no debe tomar como base de sus juicios y censuras noticias cuya exactitud no ha sido comprobada.

Replica el señor Romero, manifestando que no duda de la corrección con que el Gobierno procede en lo tocante a los asuntos de Marruecos; pero que ha considerado procedente llamar la atención sobre las noticias e impresiones que publica la prensa francesa, para que el Gobierno las destruya.

Nuevamente le contesta el Sr. Allendesalazar, afirmando que los Gobiernos de España y Francia marchan de acuerdo en todo lo referente a los asuntos del Magreb y a los incidentes que allí han ocurrido.

Interviene el señor Soriano diciendo que la situación de la fuerza española existente en Casablanca es insostenible a consecuencia del proceder de la chusma francesa.

A esto contesta el ministro de Estado que el Gobierno está resuelto a conseguir que la tropa española sea respetada en Marruecos.

El señor Villanueva dice que el Gobierno está en el deber de evitar que la fuerza enviada a Casablanca sea molestada.

Contesta el señor Allendesalazar haciendo nueva manifestación de sus propósitos.

Y de esa manera continúa el debate, rectificando todos los señores mencionados e interviniendo el señor Morote.

Administración local

Después de lo dicho y suspendido el debate sobre lo de Marruecos, se reanuda la discusión sobre el proyecto de Administración local.

Discutiendo enmiendas, de las cuales unas han sido aceptadas y las demás rechazadas, se llega hasta aprobar el artículo 146, y con esto termina la sesión.

Senado

Sin ninguna animación, comienza la sesión con varias preguntas y ruegos sin importancia general.

En el banco azul están los ministros de Gracia y Justicia y Guerra.

Después llega el señor La Cierva y lee el proyecto de ley sobre construcción de casas para obreros.

Continúa la discusión del proyecto para reformar la ley hipotecaria.

El conde de Torreanaz termina el discurso que comenzó ayer, consumiendo el cuarto turno.

Le contesta el señor Santos Guzman, presidente de la comisión del proyecto.

Seguidamente el ministro de Gracia y Justicia hace el resumen de la discusión contestando a todos los que han combatido su proyecto.

Terminada la discusión de la totalidad, comienza el examen del articulado, y la comisión retira el artículo 1.º; con lo cual termina la sesión.

Actitud carlista

Hablando del debate promovido esta tarde en el Congreso acerca de los incidentes ocurridos en Casablanca, algunos individuos de la minoría carlista decían que, aun cuando no les agrada la forma en que ha sido planteado dicho debate, están conformes con la tendencia del mismo, por entender que el Gobierno se hace merecedor de censura, no atendiendo más que al funcionamiento del régimen y descaudando el respeto que se debe a España en aquel territorio.

Viejo aplazado

La salida de los señores conde de Rodeno, Alcecer y Salaverry para Navarra, que anoche dije se realizaría esta tarde, ha sido aplazada hasta mañana.

Los candidatos

Con los mencionados diputados carlistas irá, como dije anoche, el candidato carlista para diputado a Cortes por Tudela, don Lorenzo Saenz.

Su contrincante el baron de la Torre se presenta con el beneplácito del Gobierno y con el apoyo del partido liberal.

Lo del terrorismo

A última hora se ha dicho en el Congreso que ha sido aplazado el dictamen sobre el proyecto de ley contra el terrorismo.

La noticia ha sido objeto de comentarios.

Los ministeriales dicen que sobre esa determinación dará explicaciones el señor Maura, contestando a una pregunta que se le dirigirá en el Congreso.

Tribunal de honor

Ante el tribunal de honor para juzgar la conducta del yerno del señor Ferrandiz, aquél se ha defendido durante seis horas.

Después el tribunal ha acordado por 31 votos contra uno expulsarle del cuerpo.

Se cree que él pedirá antes la baja.

Notas extranjeras

La tragedia de Vaugirard

Paris.—El sumario incoado con motivo del asesinato del pintor Steinhell se ha limitado hoy a la busca de los modelos accidentales de que se sirvió el conocido artista.

Paralelamente a estas pesquisas la policía busca entre el mundo de la hampa parisiense los individuos cuyas señas coinciden con las del bandido que la esposa del pintor vió cuando la cuadrilla de malecheros asaltó la casa, extrangulando a Mr. Steinhell y robando el dinero y las alhajas que pudieron hallar.

La declaración más importante ha sido la de un peluquero que ha manifestado que el lunes se le presentaron cuatro sujetos que pidieron afeitarse las barbas, que llevaban bastante crecidas.

El mismo peluquero ha añadido que después se presentó una mujer que se hizo teñir el pelo de un rojo bastante fuerte.

Como se ve, parece ser se trata de los mismos cuatro hombres y la mujer que asaltaron la morada del conocido pintor.

La policía está convencida de que se trata de uno de tantos crímenes vulgares, aunque no por ello menos audaces, que con frecuencia suelen organizar las numerosas cuadrillas de gente maleante que invaden Paris.

La única característica de este hecho criminoso ha sido el empleo del lazo, que fué arrojado a Mr. Steinhell, extrangulándole.

MENCHETA

De madrugada

De Marruecos

Madrid 4 (1'30 madrugada).

Paris.—Un despacho del general Damadé fechado en Side-ben-Sillam, dice que el día 1.º de Junio la tribu Dakras que se había refugiado en el bosque, se han decidido a hacer su sumisión a las tropas francesas, presentándose por grupos al campamento de aquellos.

Dice el general que esta sumisión ha sido provocada por las medidas adoptadas para asegurar la pacificación.

Un oficial del servicio de descubiertas con treinta spahis ha recorrido la región oeste de Casablanca hasta cincuenta kilómetros hacia Azemour siendo bien acogido en todos los pueblos.

MENCHETA.

Nodriza

Hay una vinda, de treinta años de edad y cinco meses de leche buena, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Dirigirse a Teresa Diez y Sanz, viuda de Domingo Murariz, en casa de Paula Perez, calle del Sol, en Cascaute. 3-1 p

Casa y fincas en Uterga

Se vende una casa con 78 robadas de tierra. Para informes dirigirse: Sanz Hermanos, por Nostin, Berlain. 6-1

Chico

de 14 a 16 años para casa de campo se necesita con buenos informes. Dirigirse: Sanz Hermanos, por Nostin, Berlain. 6-1

Mata-lombrices Eraso

Remedio eficaz contra las lombrices. Venta: Farmacia de Marquina. -1

1.000 botellas de litro vacías

A 15 céntimos de peseta una, tiene en venta «La Comercial» Agencia de Negocios, Mayor 97, 1.º 2-1

Nodriza

Hay una joven, casada de quince días de leche. Dirigirse a don Fidel Doncel en Casada. 3-1

Cinematógrafos

A LOS AYUNTAMIENTOS Todos los que deseen dar funciones públicas por fiestas o fiestas con películas de gran novedad últimas producciones de la casa PATHE, de Paris, pueden dirigirse a don Marcelino Cla, Apartado de Correos 131, Bilbao. 15 25 M 5 15 25 J 5 15 25 J 8-3 p

Se arriendan

Varias robadas con mucha agua y frutales, habitación y otros locales, todo reunido y rodeado de tapia, propio para agricultura o establecer pequeña industria, muy cerca de Pamplona. Informarán Estafeta, 15, 3.º 22, 24 y 28 M. 2 y 4 J. 5-5

Otra ganga

Remitid 20 pesetas a Luis Casanova, Administrador de Loterías de Tudela, ó entregarlas por su cuenta a don Eustaquio Olaso, de Pamplona, y recibiréis a porte pagado 400 libritos de papel de fumar engomado marce la «Margarita» y los regalos de un elegantísimo estuche de pelús formado por dos cuerpos y con una biselada propio para señorías de buen tono, más un décimo de Lotería de 3 pesetas. m j d -2

Academia Preparatoria

Para las carreras militares y las civiles de Ingenieros en todas sus ramas, y arquitectos; dirigida por los capitanes de Artillería don Luis Morenos y don Tibarico Domingo. Para matriculas y detalles General Chinchilla 6 y 8 2.º. Horas de 3 a 6 de la tarde. -2

Doña Matilde Ortiz Herreros de Sotés. FALLECIÓ EL DIA 10 DE JUNIO DE 1907. R. I. P. Todas las misas que se celebren en la parroquia de San Juan Bautista...

Juego Nuevo de Pelota

Hoy a las cuatro de la tarde y si el tiempo lo permite, se jugará un partido de pelota a cesta y remonta entre Francisco Eraso e Hilario Harraz (azules) a Saturnino Aramendia y Juan Moya (rojos), a nueve juegos con 36 pelotas nuevas, a sacar fuera del cuadro cinco y no pasar el diez. Entrada general una peseta.

Para una Tejería

se necesita un maestro tejero con su cuadrilla que sepan cumplir con su obligación. Pueden dirigirse ó mandar condiciones a Corpus Salvatierra, en Estella. 6-5

Sustitutos

Se admiten para reposición. San Nicolás 22, primer piso. 80-16

Coche a Estella

Desde el 1.º de Junio se establece un servicio entre Estella y Pamplona que saldrá de Estella a las cinco de la mañana y de Pamplona a las dos de la tarde. Precio del asiento tres pesetas. Administración Pamplona San Ignacio número 4 y en Estella imprenta de don Eloy Hugala. 6-4

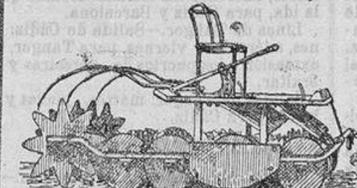
Agente ejecutivo

El Ayuntamiento de Villafraanca tiene acordado contratar el servicio del cobro de contribuciones y demás repartimientos ya exigidos por medio del procedimiento ejecutivo de apremio, a cuyo efecto admitirá proposiciones a dicho servicio hasta el día 15 del inmediato mes de Junio; debiendo hacerse aquellas con sujeción a la vigente Instrucción del ramo. Villafraanca 28 de Mayo de 1908.—Con su acuerdo, Manuel P. de Eulate. 3-3 (e)

Falces

La Junta de Abastos de esta villa procederá en pública subasta a las once horas del día 10 de Junio próximo a la venta de la lana existente en el año actual, del ganado propio de la misma, procediéndose a continuación a celebrar la de las pieles que resulten desde el día 15 de Junio entrante a igual fecha del año 1909, con arreglo a los precios y condiciones que se hallan de manifiesto en la secretaria del Ayuntamiento. Falces 27 de Mayo de 1908.—El Presidente, Esteban Ibañez. 4-4 (e)

ATENCION, LABRADORES



Baja de precios en el Trillo Mecánico de engranaje sistema GORCOAN a pesar de ser éste legítimo, el más fuerte y ventajoso con privilegio de invención, que tritura y a su vez vuelve la parva desde la primera hora; se hace una importante rebaja en los precios de años anteriores. No confundirse con los imitados a este trillo, porque todos son inferiores hasta hoy conocidos, no comprar de otro sistema sin antes conocer este trillo. Para detalles y pedidos dirigirse a su autor don Julian Marco, en Barasoain, Navarra; en Estella don Joaquin Jurico y en Pamplona «La Navarra Agrícola», Estafeta, 71. Se construyen tres tamaños. 3 4 5 6 7 13 14 7-2

LA VASCONIA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS, BANCA Y CRÉDITO. Capital 5.000.000 de ptas.—Domicilio social, Pamplona. Sección de Banca y Crédito.—Operaciones que verifica. Descuento y negociación de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados. Giros y cartas de crédito sobre el Reino y extranjero. Cobro y reembolso de letras y cheques, en toda clase de moneda. Préstamos y cuentas de crédito con diferentes clases de garantías. Cuenta corriente a la vista, en pesetas con 2 por 100 interés anual, y en monedas extranjeras 1 por 100. Horas de oficina para el público, mañana y tarde.

SEGADORAS MC. CORMICK



Las más perfectas. Las más sólidas. Las más ligeras.

Mágica, Arellano y C.º. Sucesores de Huici, Mágica y Compañía. Chinchilla, 2, Pamplona.—Coso, 135, Zaragoza.

PARA CAMAS Y MUEBLES el Gran Bazar Aragonés

Sucursal de Zaragoza. La casa mejor surtida y más económica de Navarra. Precios especiales para fondas, comunidades, colegios y casas de huéspedes. Plazos con garantía desde 1 peseta. MAYOR 71, PAMPLONA. 15-14 (a)

# Anuncios recomendados

**Vacaciones en Francia**  
 La Institución S. Pierre Rue Triac número 11, Burdeos, es uno de los centros católicos de enseñanza más antiguos y acreditados de Francia.  
 Admite jóvenes españoles durante el verano para estudio del francés y preparación a los exámenes oficiales de Septiembre. Para informes dirigirse al señor Consul de España en Burdeos. -16

**Oidium, Mildew, Black-Rot, &**  
 Para combatir radicalmente estas enfermedades trátense las viñas, olivos y hortalizas con el CALDO BORDELEZ HUGOUNEGER y los POLISULFUROS Tropol.  
 Veinte años de éxito. Depósito Central para Navarra y Rioja TAFALLA, Cadarsa, 14.—Pídanse instrucciones y muestras a Julio Ojar Pardo. 30-16

**Casa de préstamos**  
 de Pia Garisoain  
 El día 4 a las tres de la tarde, se subastarán las prendas y alhajas cuyo plazo han vencido.  
 San Agustín 24. x 4-4

**El Ayuntamiento de Olite**  
 saca a pública subasta que se celebrará a viva voz en su Casa Consistorial el día 8 de Junio entrante, a las once, el arriendo, por un año, de las yerbas de sus corralizas, divididas en cuatro lotes, bajo el precio y condiciones que obran en la secretaría municipal, aprobadas por S. E. la Diputación.  
 Olite 31 de Mayo de 1933.—El alcalde, Roberto Lerga. t 3-3

**Mayoral**  
 Hasta el día 6 de Junio próximo se admitirán solicitudes para la plaza de mayoral de la carnicería de esta villa que se halla dotada con el sueldo de tres pesetas diarias y casa libre. Los solicitantes acompañarán certificación de buena conducta expedida por el señor cura párroco de su residencia.  
 Artajona 29 de Mayo de 1933.—Por el Ayuntamiento, Bernardino Irujo. t 4-3

**Confeción** de toda clase de prendas para señoras y niños. Prontitud y economía, Navarrería 21 piso cuarto derecha. 8-3

**Fonda en Grávalos**  
 Los señores Hijos de don Angel Beltran participan a sus amigos y bañistas que van a Grávalos, que en esta fonda encontrarán un excelente trato, cómodas habitaciones, mucha limpieza, economía y amabilidad.  
 Dicha casa-fonda está muy cerca del Establecimiento balneario.  
 Precio: Mesa de 1.ª clase cuatro pesetas, y una peseta el que quiera comer por su cuenta. -3

**Nodriza** Hay una de 30 años de edad y 30 días de leche que desea criar en su casa. Informarán en la posada de Arangoa. 3-3

**Agente marítimo**  
 El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.  
 Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 105.—DOMINGO APEZTEGUA.  
 Hacermelo en Estella, Adrian Zusa. Casa en Buenos Aires Chacabuco 514. 100-38

**Carnicería de Beire**  
 No habiéndose presentado licitadores en la primera subasta celebrada para el arriendo de la carnicería de esta villa, se anuncia nueva subasta con un veinticinco por ciento de rebaja del tipo que tenía fijado dicho arriendo, cuya subasta tendrá lugar en esta Sala Consistorial el día 4 del mes actual a las once de la mañana, previniéndose que el tiempo de la duración del arriendo será desde el día siguiente al que se adjudique definitivamente hasta el 31 de Diciembre de 1933, y la cantidad que ha de servir de base para esta segunda subasta, es mil ochocientas setenta y cinco pesetas por todo el tiempo indicado.  
 Beire 1.º de Junio de 1933.—P. O., Guillermo Saralegui, secretario. 2-2

**Ivan Trelles**  
 DEL INSTITUTO RUBIO  
 Especialista en Fisioterapia. Consulta general de Medicina y Cirugía de diez a doce de la mañana.  
 Corrientes eléctricas en sus distintas formas, ionización, Baños hidro-eléctricos; id. luminosos; id. calóricos.  
 Masaje Vibratorio, Inhalaciones, etc. etc.  
 San Martín, F, San Sebastián 30-6 (a)



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Fídase en todas partes, extendiendo la marca estampada en el trozo. Fabricación especial de la Sociedad Antigua Jabonera, Tapia y Sobrino, Bilbao. Imp. 150-141

**Para recados** Se necesita una niña de catorce a diez y seis años. Informará el Administrador de este periódico.

**Una mujer** de 40 años se ofrece para todo servicio. Informarán calle de Estafeta 67 portería. 3-3

## AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes purgativas y depurativas asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, injurias del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, estílis, apendicitis y enfermedades de la mujer.  
 Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones prescrites con el uso del agua en bebida.  
 El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 16 bajos.—MADRID.

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiscrofúlica, antibiliosa y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y su competencia con sus similares nacionales y extranjeras, es la París de 1884, se la concedió el

## Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES saca convenientemente, ya sola, ya mezclada con Infusión, de sily, manzanilla ó flor de malva para la curación de la obesidad, diabetes, injurias del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, estílis, apendicitis y enfermedades de la mujer.  
 Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones prescrites con el uso del agua en bebida.  
 El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 16 bajos.—MADRID.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 4 de Enero, 1 y 29 Febrero, 28 Marzo 25 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Bald, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sean 21 de Enero, 18 de Febrero, 17 Marzo, 14 Abril, 12 Mayo, 9 Junio, 7 Julio, 4 Agosto, 1 y 29 Septiembre, 27 Octubre, 24 Noviembre y 22 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.  
 Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
 Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 21 de Napoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.  
 Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.  
 Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.  
 Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
 Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.  
 Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.  
 Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados para Cádiz.  
**AVISOS IMPORTANTES**  
 Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.  
 Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

## LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios a prima fija

43 AÑOS DE EXISTENCIA  
 GARANTIAS  
 Capital social: Ptas. 5.000.000 23.602.945'05  
 Reservas y primas 18.602.945'05  
 Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1907: Pesetas 1.854.648 170  
 Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
 Ingresos satisfechos 10.680 que imperian pesetas 11.936.087'71  
**¿Queréis hacer un seguro bien garantido?**  
 Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocéis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
 El comisionado principal, SEBASTIAN GASTARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

## La salud de la mujer

Específico americano del farmacéutico Joaquín Lagunilla  
 Gran éxito en toda la América, aprobado por la Dirección general de la Salud Pública de los Estados Unidos del Brasil.  
 Este medicamento superior a la Ergotina, Apio, Apollina, etc., pues reúne las propiedades de éstos, sin tener sus inconvenientes, cura las hemorragias de la matriz, cura, calma y regulariza la menstruación, cura la leucorrea ó flores blancas, cura el catarro cervical, etc., etc., siendo tan energético en sus resultados, a la vez que inofensivo por el resto de la economía, que consigue los más halagüeños de aquellos, aun tratándose de enfermedades antiguas y graves. Cura radical é infalible de todas las enfermedades del útero.  
 De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Depósito principal, Pelota, 1, Bilbao. Desconfiad de las imitaciones y exigid la firma del autor, J. Lagunilla.

## La Segadora y el Trillo más prácticos para España

Segadora Universal del Ingeniero D. Manuel Elizalde  
 La más simple.—Dos ruedas dentadas.  
 La más ligera.—240 kilogramos.  
 La más barata.—400 pesetas.  
 La más segura para el agricultor español porque sirve para mieses cortas y largas, claras y espesas.  
 Muy favorablemente conocida en casi toda Navarra.  
 Trillo DIAMANTE del mismo Ingeniero, con patente de invención por 20 años.  
 Este trillo lleva su cara inferior forrada de unas placas de fundición especial, muy dura, que están erizadas de numerosas puntas, con las cuales se desgarran y machaca la paja, y se desgranar las espigas con una prontitud y una perfección que no se consiguen con ningún otro trillo. Basta verlo para comprender su gran superioridad sobre todos los conocidos. Pídanse prospectos ilustrados y con precios a su inventor y fabricante don Manuel Elizalde, Ingeniero, en Burgos. 15-13

## REUMATICOS

El mejor remedio para recobrar pronto la salud, es hacer uso de los Baños y Barros de Arnedillo  
 Asombrosas curaciones en el balneario.—Mejoras importantes en el Establecimiento y servicio de fonda.  
 Telégrafo, luz eléctrica y dos correos diarios.  
 Viaje a la estación de Calahorra.

**Chocolates y Cafés**  
 DE LA  
**Compañía Colonial**  
 TAPIOCAS Y THEAS  
**38 recompensas industriales**  
 Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

**Boletín religioso**  
**SANTORAL**  
 Día 4 Jueves.—San Francisco Caracciolo, fundador.—Entre las muchas virtudes que se admiran en este santo, merece nombrarse con especialidad su devoción al augustísimo Sacramento del altar. Su humildad fué causa de que renunciase las grandes dignidades que le brindara el Pontífice Paulo V. y la devoción al Eucarístico Misterio le obligó a pasar la mayor parte de su vida en presencia del Santísimo Sacramento. Hallábase en Aviñón, en la preparación de su Orden, cuando Dios le llamó a su eterno descanso el 4 de Junio del año 1608.  
**CULTOS**  
 Oficio de San Francisco con rito doble y color blanco.  
 En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.  
 A las 3 y media vísperas, completas, rosario, matines y laudes.  
 A las 8 el rosario de los esclavos.  
 En Santo Domingo y San Agustín.—A las ocho de la noche cultos al Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.  
 En las Basílicas.—A las cinco de la tarde cultos al Corazón de Jesús.  
 En San Saturnino.—Cuarenta Horas de 6 y media á 8 y media.  
**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
 San Saturnino.—San Saturnino 12-2.º  
 San Lorenzo.—Casa parroquial.  
 San Nicolás.—San Antón 5-3.º

San Juan Bautista.—Dormitallería 4-2.º  
 San Agustín.—San Agustín 8-3.º  
**ESTAFETA LOCAL**  
**MERCADO DE CEREALES**  
 Bobo Doble decálitro  

Realces vellón	Pesetas
Trigo	24,00
Avena	11,00
cebada	12,60
Arroz duras	17,40
Arroz anchos	18,00
Fonse	17,00
Mais	18,00
Aiscol	18,00
Girón	18,00
Añolva	16,00

**CARCEL DE PAMPLONA**  
 Existencia del día de ayer: 24  
 De causa pendiente 4  
 Arresto mayor 9  
 En espera de juicio de marabán 4  
 Total 41  
**EL TIEMPO**  
 Temperatura máx. na de anteyer 24,0  
 Id. mínima de ayer 6,0  
 Altura barométrica á las 9 de ayer 722,5  
 Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 60  
**REGISTRO CIVIL**  
 En Juzgado municipal de esta ciudad se han inscrito ayer las siguientes inscripciones:  
 Nacimientos. Varones, 0, hembras 1.  
 Defunciones.—Raimunda Selano, de 59 años, Hospital civil; Adrian Aparicio, de 8 años, de Vitoria, Jarauta 69 4.º

**VALORES DE NAVARRA**  
**COTIZACION DE AZÚCAR**

Denominación	Valor
Denda provincial al 4 por 100	108
Denda municipal al 4 por 100	108
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Hídromo (Vera)	
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinícola (Campañes)	
Telera Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Beire	
Agua de Arteta.	1016
Café Aruña.	22010
La Agrícola, 1.ª serie libras	301
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolado	
Electric Pamplonesa	
La Vasconavara	
Idem completamente liberada.	
Muestra Eldasa.	
La Actividad, acciones de 100 ptas.	
Id. de 1899 2.ª serie 10 por 100 desembol.	
Muestra Izal	101
La Vasconia	
Agua de Beire y Belascosta	
Asuquera de Mariola	
Asuquera de Tudela.	
Muestra del Kalce	
Muestra del Tudela	
Muestra Industrial Española	
La Industrial Pamplonesa	
Sociedad-Banca de Seguros	
Seguros	
Seguros Portuñal (Olañegui)	
La Regeneración, acciones de 50 pesetas liberadas.	
Id. de 50 ptas. 10 por 100 desembol.	

Matrimonios.—Cándido Nespereira, de Viscarret, con Raimunda Gonzalez, de Estella; Oñduardo Garde, de Melida, con Pilar Zapata, de Rocafort.

**Pasatiempos**  
**CHARADA**  
 Remitida por «Cyran»  
 En chaleco está «primera»  
 mi «tercia» está en camarada  
 está la «dos» en ratera  
 y mi «todo» en la charada.  
 Remitida por id.  
 «Dos prima» mi «un tres quinta»  
 «prima tres» mi «tres tercera»  
 «dos» con «cuatro quinta tercia»  
 «prima tres un tres tercera».  
 Remitida por «La señorita de compañía»  
 y dedicada a «Un súbdito del Kaiser»  
 De una ilustre dama rusa  
 que de Moscú vino a España,  
 se decía que era «todo»  
 y de nombre «dos» con «cuarta».  
 En Madrid dío algunos balles,  
 y era tan bella y divina  
 que a los pollos distinguidos  
 se les iba la «una prima».  
 En los días de visita  
 siempre había en sus salones  
 jóvenes á quienes «dos»  
 un prima los corazones.  
 Decía que su fortuna  
 se «primera cuarta prima»  
 en un tio millonario  
 y político de fia.

**El Eco de Navarra**  
 se halla de venta:  
 En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fernos.  
 En Bilbao: Kiosko del Arsenal de María García.  
 En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.  
 En Vitoria: Kiosko del señor Alcazar, Plaza de Bilbao.  
 En Logroño: don Carlos Gil, Mercedes 45.  
 En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.  
 En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

## UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, niños, anemia, sífilis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadero maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar su vana medicina, ofrece los medicamentos preconizados hoy un reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escribid á Carmen G. P. García, Arribau, 34, primeros, Barce 1933.

**Arriendo** Se arrienda la tienda y habitación en la calle Javier número 16. En la misma casa darán razón. (a) 8-4

Tratado de curar con la Legítima  
**PISTOIA**  
 PLANCHE  
 Dos Siglos de Eficacia.  
 No contiene el Opioido, ni el Sulfato de Sosa.  
 «CURA»  
 La Gota,  
 El Reumatismo,  
 El Arterismo,  
 La Diabetes, la Enfermedad del Hígado y del Intestino.  
 La Marca de la Fábrica.  
 F.ª PLANCHE, en Marsella.  
 EN TODAS LAS FARMACIAS BIEN SONTIDAS.  
 Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JAURRIETA.

**Buzón**  
 «Linvaret».—Merece un aplauso por su tarjeta larga y yo se lo doy con entusiasmo, al mismo tiempo que admito todos los demás pasatiempos menos ¡ay! la charada designada con el número 1, porque francamente, querido amigo, resulta un tanto risible y está bastante mal verificada.  
 Espero no se moleste por ello, pues mi gusto sería complacerle, ¡y cómo no! pero todos tenemos nuestros descuidos y ahora le ha tocado á usted.  
 «Doña Petillera Vacía».—Buen, amigo, bien, usted se ha lucido con el envío presente. Como desahogado merece ocupar la primera fila, porque sus charadas las que no están copiadas están mal hechas y las que no están mal hechas están copiadas.  
 Conque... ¡viva el desahogo dislocante «petillera»!  
 Mande, mande pasatiempos que tenemos una cesta... que admite para la escombros todas las cosas mal hechas, y comprenda Vd. además que es copiar una indecencia, porque copiando sería hasta mi gato poeta.  
 ¡Ah! No espere ver contestados los pasatiempos por Vd. remitidos con un sendísimo un tanto sucio.  
 Solución á la charada del día 1. Amartelado.  
 Han remitido soluciones exactas: Linvaret, El capitán Buridán, Un súbdito del Kaiser, La hermosa incógnita, La señorita de compañía, Doña Petillera Vacía y Media Luna. PAMO DEL TOT.